



38 - SOURATE DE SAD

88 versets

Révlée tout entière à la Mecque à la suite de la sourate de la Lune

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

صَّ وَالْفُرَّانِ ذِي الذِّكْرِ ﴿١﴾ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزِّهِمْ وَيُشَاقِقُونَ ﴿٢﴾ كَرَّ أَمْلَكِنَا
مِنْ قَبْلِهِمْ مِّنْ قَرْنٍ فَنَادَوا وَلَا تَحْنِمْهُمْ ﴿٣﴾

Bismi-L-Lâhi-r-Raḥmâni-r-Raḥîm

Šâd wa-l-Qur'ânî dî-d-dîkri (1) bali-l-ladîna kafarû fi 'izzatin wa šiqâqin
(2) kam ahlaqnâ min qablihim min qarnin fanâdû wa lâta hîna manâsin
(3).

Au nom d'Allah le Miséricordieux le Très Miséricordieux

Sad. Je jure par le Coran et ses enseignements, (1) que les incrédules sont aveuglés par la morgue et l'esprit de rebellion. (2) Que des générations n'avons-nous pas anéanties avant eux? En vain, implorèrent-elles du secours, elles ne purent échapper à leur châtement. (3).

L'expression: «Je jure par le Coran et ses enseignements» signifie, d'après Ibn Abbas, que ce Coran est noble et glorieux, et occupe la place la plus éminente parmi les autres Livres célestes. Sans doute, le

Coran est le Livre le plus noble, qui renferme les rappels, les avertissements, les menaces et autres enseignements. Quant à la «réponse» au serment divin, elle est le verset qui s'ensuit: «que les incrédules sont aveuglés par la morgue et l'esprit de rébellion». D'autres ont répondu qu'elle est la sourate toute entière.

«Que les incrédules sont aveuglés par la morgue et l'esprit de rébellion». Cela signifie que ce Coran est un Rappel pour ceux qui en tirent profit de ses enseignements dont les impies n'en ont rien profité, car ils persistent dans leur orgueil et leur dissidence, ou leur rébellion et leur opiniâtreté. Puis Dieu effraie ces gens-là par le supplice qu'il a infligé aux générations passées: «Que des générations n'avons-nous anéanties avant eux?», et à la vue de ce supplice, ils crièrent (au secours), mais hélas! il n'était plus temps de s'en échapper, tout comme Dieu a montré aussi leur cas dans ce verset: «Quand ils sentirent la rigueur de notre répression, ils s'enfuirent hors de leurs villes» [Coran XXI, 12].

وَجِئُوا أَن جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ ﴿٤﴾ أَجْعَلُ
الْأَلَمَةَ إِلَهًا وَاحِدًا إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ﴿٥﴾ وَأَطْلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنِ امْشُوا وَاصْبِرُوا
عَلَىٰ آلِهَتِكُمْ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ﴿٦﴾ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْأَلَمَةِ الْأُخْرَىٰ إِنَّ هَذَا
إِلَّا أَنْخِلَاقٌ ﴿٧﴾ أَمْ نَزَّلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي بَلْ لَمَّا
يَذُوقُوا عَذَابِ ﴿٨﴾ أَمْ عَنْهُمْ عَصَافٌ خِرَافٌ رَحْمَةً رَبِّكَ الْعَزِيزِ الرَّهَابِ ﴿٩﴾ أَمْ لَهُمْ
مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَلْيَرَوْهُمَا فِي الْآسَنَابِ ﴿١٠﴾ جُنْدٌ مَا هُنَاكَ
مَهْزُومٌ مِنَ الْأَحْزَابِ ﴿١١﴾

wa 'ajibû 'an jâ'ahum munḍirum-minhum waqâla-l-kâfirûna hâḍâ
saḥirun kaḍḍabun (4) 'aja'ala-l-'âlihata 'ilâhan wâḥidan 'inna hâḍâ
lašay'un 'ûjâbun (5) wa-n-ṭalaqa-l-mala'u minhum 'animšû waṣbirû 'alâ
'âlihatikum 'inna hâḍâ lašay'un yurâdu (6) mâ sami'nâ bihâḍâ fi-l-
millati-l-'âḥirati in hâḍâ 'illâ-ḥtilâqun (7) 'a'unzila 'alayhi-d-ḍikru min
bayninâ bal hum fî šakkin min ḍikrî bal lammâ yaḍûqû 'aḍâbi (8) 'am
'indahum ḥazâ'inu raḥmati rabbika-l-'Azîzi-l-waḥḥâbi (9) 'am lahum

mulku-s-samâwâti wal-'ardi wamâ baynahumâ falyartaqû fi-l-'asbâbi (20)
jundm mâ hunâlika mahzûmum-mina-l-'ahzâbi (11).

Les Arabes trouvent étrange d'avoir pour Prophète un homme comme eux. Les incrédules disent: «Cet homme est un magicien imposteur» (4) Comment, il prétend réunir les divinités en une seule? c'est vraiment là une chose d'extravagant. (5) Leurs chefs se dispersèrent sur ces paroles: «Allez et gardez confiance dans vos dieux. Le reste cache des intentions qui nous échappent. (6) Nous n'avons rien entendu dire de pareil dans les autres religions. C'est là pure invention. (7) Comment, il aurait été un seul d'entre nous à recevoir des révélations». Oui, ils doutent de mes révélations car ils n'ont pas encore éprouvé mes châtiments. (8) Disposent-ils des trésors de grâce de ton Seigneur, le Puissant et le Généreux? (9) Disposent-ils des cieux et de la terre et l'espace qui les sépare? Qu'ils montent donc dans les cieux. (10) Loin de là, viles troupes que celles des confédérés, troupes vouées à la défaite. (11).

Les polythéistes s'étonnèrent et s'exclamèrent comment le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- est venu les avertir. Dieu a dit aussi: «Qu'y a-t-il d'étonnant ce que nous ayons donné mission à l'une d'entre vous d'avertir ses semblables» [Coran X, 2].

Pour manifester leur étonnement, ils s'écrièrent: «Cet homme est un magicien et un imposteur», en prétendant que l'Adoré est un seul Dieu! Car ils avaient hérité de leurs ancêtres l'adoration de plusieurs divinités. Et quand le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- leur demanda de délaisser un tel culte, ils ne furent que de plus étonnés et s'exclamèrent: «C'est vraiment là quelque chose d'extravagant». Leurs chefs et leurs notables leur ordonnèrent alors de persévérer dans leur culte sans y prêter attention ou de donner d'importance à cette nouvelle religion monothéiste, et de ne plus répondre à l'appel de Mouhammad. «Le reste cache des intentions qui nous échappent».

La raison pour laquelle ces versets furent révélés, Ibn Jarir rapporte qu'Ibn Abbas a raconté: «Quand Abou Taleb tomba malade, un groupe de Qoraichites vinrent lui rendre visite, parmi eux se trouvait Abou Jahl. Ce dernier dit à Abou Taleb: «Ton neveu injurie nos dieux. Il nous dit et fait telle et telle chose. Pourquoi ne le

mandes-tu pas et tu lui demandes de cesser tout cela?» Abou Taleb convoqua le Prophète -qu'Allah le bénisse et le salue- . Quand le Prophète -qu'Allah le bénisse et le salue- entra, il trouva une seule place vacante entre les hommes et son oncle. Remarquant cela, Abou Jahl, sauta pour l'occuper car, il croyait que si Mouhammad se mettait juste à côté de son concle, ce dernier pourrait s'attendrir vers son neveu. Le Messenger de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue-, ne trouvant aucune place pour lui, s'assit tout près de la porte.

Abou Taleb lui dit: «O fils de mon frère, tes concitoyens se plaignirent de toi prétendant que tu injurais leurs divinités et tu dis telle et telle chose à leur encontre». Il lui répondit: «O oncle, je ne leur demande que de dire un seul mot, et une fois dit, les autres arabes se soumettraient à eux et les non-arabes leur payeraient le tribut». Les hommes présents éprouvèrent alors un sentiment d'effroi en entendant ces paroles et dirent: «Tu nous demandes de prononcer un seul mot et tout cela sera réalisé? Par Dieu nous dirons dix fois autant! Quel est ce mot?». Et Abou Taleb de répéter leurs paroles: «Quel est ce mot ô mon neveu?». Le Messenger de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- leur répondit! «Dites: «Il n'y a d'autres divinités que Dieu». Effrayés par ces paroles, les hommes se levèrent aussitôt, époussetant leurs habits en s'écriant: «Comment, il prétend réunir toutes les divinités en une seule? C'est vraiment là quelque chose d'extravagant». Ces versets furent alors révélés jusqu'à «car ils n'ont pas encore éprouvé mes châtements».

«Nous n'avons rien entendu dire de pareil dans les autres religions» soit de la religion polythésiste, soit de la religion chrétienne, comme a avancé Ibn Abbs. Voulant dire par là que si ce Coran était une vérité provenant du Seigneur, les chrétiens nous l'auraient déjà dit. «C'est là pure invention». Ils considérèrent comme étrange que ce Coran soit révélé à Mouhammad seul en dehors d'eux, comme ils avaient dit auparavant: «Que ce Coran n'a-t-il été révélé à quelque personnage de deux villes» [Coran XLIII, 31]. Leur réponse n'émane que de leur ignorance et de la fragilité de leur foi, et d'autre part, parce qu'ils n'ont pas encore goûté le châtement de Dieu.

Puis Dieu montre à ses serviteurs qu'il est le seul qui dispose de tout ce qu'il a créé, comme Il guide qui Il veut, égare qui Il veut et fait

descendre la révélation sur qui Il veut. Il dit: «Disposent-ils des trésors de grâce de ton Seigneur, le Puissant et le Généreux» qui fait largesses à qui Il veut ou mesure ses dons. A ce propos Dieu a dit ailleurs: «Viendraient-ils à acquérir un peu de pouvoir qu'ils ne donneraient même pas une pelure de datte! Pourquoi jalourent-ils les gens qu'Allah a honorés de sa grâce» [Coran IV, 53-54].

Quant à la révélation que le Messenger de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- recevait en dehors des autres, on cite ce qu'en fut du peuple de Saleh qui avaient tenu les mêmes propos: «Aurait-il été préféré à nous tous pour recevoir un message? Non. C'est un menteur effronté. Ils apprendront un jour qui est un menteur effronté» [Coran LIV, 25-26].

Si ces négateurs impies prétendent être tellement puissants et disposent des cieux et de la terre «Qu'ils montent donc dans les cieux» Qu'ils sachent que cette troupe que celle des confédérés sera détruite et connaîtra sa défaite, et subira le sort qu'ont subi les générations passées parmi les incrédules. Dieu a dit ailleurs: «Dirent-ils que nous sommes assez nombreux pour nous défendre? Votre nombre ne tardera pas à ployer et à être mis en déroute» [Coran LIV, 44-45].

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْنَادِ (١٢) وَثَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ وَأَصْحَابُ
لَيْكَةِ أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ (١٣) إِنْ كُلِّ إِلَّا كَذَبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ عِقَابِ (١٤)
وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ (١٥) وَقَالُوا رَبَّنَا عَجَلْ لَنَا
فَقَطْنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ (١٦)

kaḍḍabat qablahum qawmu Nūḥin wa 'Ādun wa Fir'awnu ḍu-l-'awtâdi
(12) wa Tamûdu wa qawmu Lûṭin wa 'aṣḥâbu-l-'aykati 'ûlâ'ika-l-
'aḥzâbu (13) 'in kullun 'illâ kaḍḍaba-r-rusula fa ḥaḡḡa 'iqâbi (14) wamâ
yanẓuru ḥâ'ûlâ'î 'illâ ṣayḥatan wâḥidatam-mâ lahâ min fawâqin (15) wa
qâlû rabbanâ 'ajjil lanâ qiṭṭana qabla yawmi-l-ḥisâbi (16).

Avant eux, les peuples de Noé, d'Ad et de Pharoan, l'homme aux pieux, renièrent leurs Prophètes. (12) Il en fut de même des Thémoudites, du peuple de Loth et les habitants de Laïka qui se coalisèrent contre Allah. (13) Tous traitèrent mes envoyés de menteurs et s'attirèrent ma répression.

(14) Qu'attend ce peuple? que les grondements d'un cataclysme le surprennent brutalement et l'anéantissent. (15) Ils disent: «Seigneur, avance notre châtiment sans atteindre le jour de la résurrection» (16).

Dieu cite les générations passées et les peuples qui ont précédé ces impies Qoraïchites, tels que le peuple de Noé, les 'Adites, les Thémoudites, le peuple de Pharaon, le peuple de Loth et les hommes de Laïka (qui adoraient un certain arbre), et qui traitèrent leurs Prophètes d'imposteurs, et comment Il les a punis par les différents moyens de supplices, comme nous en avons parlé auparavant et dans différentes sourates. Ceux-là étaient plus puissants et plus nombreux, et pourtant ils n'ont pas pu échapper au châtiment de Dieu. Donc que ces Qoraïchites impies s'en souviennent. **«Qu'attend ton peuple»** ô Mouhammad **«que les grondements d'un cataclysme le surprennent brutalement et l'anéantissent»**. Car l'heure les suprendra bientôt et quelques-uns de ces signes se sont déjà produits. Dieu ordonnera à Israfil de sonner dans la trompette, qui sera le cri de foudroiment, et voilà les hommes qui seront terrassés qu'ils soient des habitants des cieux ou de la terre, sauf ceux que Dieu a exceptés. **«Ils disent: «Seigneur, avance notre châtiment sans attendre le jour de la résurrection»** en reniant par ces paroles la survenue de l'heure ou le jour de la résurrectoin, tout comme ils ont dit ailleurs: **«Grand Allah, si la vérité qu'on nous proclame vient vraiment de Toi, fais tomber sur nous une pluie de pierres ou inflige-nous un châtiment épouvantable»** [Coran VIII, 32]. D'autres ont interprété cela en disant que les impies demandaient à Dieu de hâter leurs parts du Paradis dans ce monde si vraiment il existe dans l'au-delà. D'autres encore ont commenté cela en disant que les impies hâtaient leurs parts soit du bien soit du mal, une opinion qui fut soutenue par l'auteur de cet ouvrage. Ils n'ont demandé ce bien ou ce mal que par moquerie. Et Dieu d'exhorter son Prophète -qu'Allah le bénisse et le salue- à être patient et à supporter leurs méfaits en lui promettant la victoire sur eux.

أَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿١٧﴾ إِنَّا سَخَّرْنَا
الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعُشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ﴿١٨﴾ وَالطَّيْرِ مَحْشُورَةً كُلٌّ لَّهٗ أَوَّابٌ ﴿١٩﴾

-ṣ-ṣbir 'alâ mâ yaqûlûna waḍ kur 'abdanâ Dâwûda ḍâl-'aydi 'innahû 'awwâbun (17) 'innâ saḥḥaranâ-l-jibâla ma'ahû yusabbiḥna bi-l-'ašiyi wa-l-'iṣrâqi (18) wa-t-ṭayra maḥṣuratun kullun lahu 'awwâbun (190 wa šaddadna mulkahû wa 'â taynâhu-l-ḥikmata wa faṣla-l-ḥitâbi (20).

Endure patiemment leur propos. Souviens-toi de notre fidèle David, si ferme et si plein de déférence pour nous. (17) Nous avons imposé aux montagnes de chanter nos louanges, en même temps que lui, matin et soir. (18) Nous l'avons imposé aussi aux oiseaux qui l'entouraient. Tout lui obéissait. (19) Nous affermîmes son royaume. Nous lui donnâmes la sagesse et l'art de trancher les différends. (20).

Dieu mentionne son Prophète et Son serviteur David -que Dieu le salue- qui était muni d'une force corporelle et d'une sagesse. A son propos, le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- a dit: *«La meilleure prière préférée à Dieu est celle de David, le meilleur jeûne aux regards de Dieu -à Lui la puissance et la gloire- était celui de David. Il dormait la moitié de la nuit, faisait la prière durant sont tiers et rendormait le sixième restant. Il jeûnait un jour et rompait le jour suivant. Il ne fuyait pas au moment de l'assaut».* (Rapporté par Boukhari et Moustlim) ^[1].

«... et si plein de déférence pour nous». En d'autre terme: Il est toujours prompt à revenir à Dieu. Car il confiait toutes ses affaires à Dieu en revenant à Lui à tout moment.

«Nous avons imposé aux montagnes de chanter nos louanges, en même temps que lui, matin et soir». Dieu a soumis les montagnes à David pour qu'elles célèbrent Ses louanges quand le soleil se lève et quand il se couche. De même, Il a imposé aux oiseaux, de faire pareil et qui sont rassemblés autour de lui. On a rapporté que les oiseaux dans l'air, entendant les glorifications de David et la récitation des Psaumes,

(1) في الصحيحين عن رسول الله ﷺ أنه قال: «أحب الصلاة إلى الله تعالى صلاة داود، وأحب الصيام إلى الله عز وجل صيام داود، كان ينام نصف الليل، ويقوم ثلثه وينام سدسه، وكان يصوم يوماً ويفطر يوماً ولا يفر إذا لاقى».

s'arrêtèrent pour participer à ses glorifications et ses chants.

«Nous affirmâmes son royaume» en le dotant de ce dont un roi du bas monde a besoin pour gouverner et maintenir son pouvoir. As-Souddy a dit que quatre mille anges le gardaient chaque jour. «Nous lui donnâmes la sagesse et l'art de trancher les différends». C'est à dire l'intelligence et l'équité pour juger entre les hommes. Cet art de trancher, comme a dit Al-Cha'bi, consistait à demander la présence des témoins que devait produire le plaignant et le serment du défendeur.

وَهَلْ أَتَاكَ نَبْوًا الْخَصْمُ إِذْ سَوَّرُوا الْمِحْرَابَ ﴿٢١﴾ إِذْ دَخَلُوا عَلَى دَاوُدَ
فَفَرَجَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ خَصَمَانِ بَعَى بَعْضُنَا عَلَى بَعْضٍ فَأَحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ
وَلَا تَسْطِطْ وَاعْدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ﴿٢٢﴾ إِنَّ هَذَا أَخِي لَهُ تِسْعٌ وَتِسْعُونَ نَجْمَةً
وَلِي نَجْمَةٌ وَاحِدَةٌ فَقَالَ أَكْفِلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ﴿٢٣﴾ قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ
يَسْؤَالُ نَجْمِكَ إِلَى نَجْمِهِ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَنَّاهُ فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَحَرَّ
رَأْسَهُ وَانَابَ ﴿٢٤﴾ فَقَفَرْنَا لَمْ ذَلِكَ وَإِنَّ لَكُمْ عِنْدَنَا لُزْلَةً لَّيْلَى وَحُسْنَ مَّعَاقِبِ ﴿٢٥﴾

wa hal 'atâka naba'u-l-ḥaṣmi 'id tasawwarû-l-mihrâba (21) 'id dahâlû
'alâ Dawûda fafazi'a minhun qâlû la tahaf ḥaṣmânî bagâ ba'dunâ 'alâ
ba'din faḥkum baynanâ bil ḥaqqi walâ tuṣṭiṭ wahdinâ 'ilâ sawâ'i-ṣ-
ṣirâṭi (22) 'inna hâdî'ahî lahû tis'un wa tis'ûna ma'jatan waliya
na'jatun wâḥidatun faqâla 'akfilnîhâ wa 'azzanî fi-l-ḥiṭâbi (23) qâla
laqad ḡalamaka bisu'âlî na'jatika 'ilâ ni'âjihî wa 'inna kaṭîran mina-l-
ḥulatâ'i layabgî ba'duhum 'alâ ba'din 'illâ-l-laḡîna 'â mânû wa 'amilû-ṣ-
ṣâlihâtî wa qalîlum mâ hum wa ḡanna Dâwûda 'annamâ fatannâhu fas-
tagfara rabbahû wa ḡarra raki'an wa 'anâba (24) faḡafarna lahû ḡâlika
wa 'inna lahû 'indanâ lazulfâ wa ḡusna ma'âbin (25).

Connais-tu l'histoire de ces plaideurs qui escaladèrent le prétoire. (21)
Ils se précipitèrent sur David qui recula de frayeur. «Ne crains rien, lui
dirent-ils, nous sommes deux plaideurs, dont l'un a des torts envers l'autre.

Applique-nous le droit sans passion et mets-nous dans la bonne voie. (22) Celui que voici est mon frère. Il possède quatre-vingt-dix-neuf brebis et moi je n'en avais qu'une. Il me dit: Donne-la moi pour compléter mon troupeau. Il me domina dans la discussion» (23) David lui dit: En te demandant ta brebis pour l'ajouter à son troupeau, ton frère a commis une injustice. La plupart des associés se dupent les uns les autres, ceux qui croient et font le bien exceptés. Mais hélas! le nombre de ces derniers est bien faible! David comprit que cette histoire le visait. Il implora le pardon de son Maître; il tomba face à terre et se repentit. (24) Nous pardonnâmes sa faute. Il jouit d'une grande faveur auprès de nous et nous lui avons assuré une belle destinée. (25).

L'histoire de David avec les deux plaignants fut racontée par certains exégètes en se basant sur une source Israélite, mais la plupart l'ont rejetée car elle ne convient pas d'être attribuée à un Prophète de Dieu. En voici son résumé: «David qui avait quatre-vingt-dix-neuf femmes, fut épris par la femme de l'un de ses commandants appelé Ouria, et il compta l'épouser après son divorce de son mari. Ainsi pour compléter le nombre de ses femmes à cent. Les deux plaideurs étaient les deux anges Gabriel et Mickael. La brebis désignée dans le verset signifie la femme. Après la disparition des deux anges, David comprit que c'était une épreuve de la part de Dieu. Il se prosterna et demeura face contre terre jusqu'à ce que Dieu eût bien voulu lui pardonner sa faute». D'autres ulémas ont jugé qu'il faut lire cette histoire sans chercher l'origine en confiant cela à Dieu.

«Ils se précipitèrent sur David qui recula de frayeur». Car son prétoire -ou sanctuaire- n'était pas accessible à quiconque après avoir donné ses ordres aux gardes. David comprit que Dieu avait seulement voulu l'éprouver, il se prosterna et revint à Dieu, et Il lui pardonna sa faute.

En lisant ou récitant ce verset: **«il tomba face contre terre et se repentit»**, faut-il se prosterner? Ach-Chafe'i précise que cette prosternation n'est plus obligatoire, plutôt elle est un acte de reconnaissance envers Dieu. Mais Ibn Abbas, quant à lui, a dit aussi que cette prosternation n'est pas d'obligation, mais quand même j'ai vu le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- se prosterner en

le récitant». On peut en déduire qu'elle est facultative, voire recommandée pour celui qui veut imiter le Prophète -qu'Allah le bénisse et le salue- .

«Il jouit d'une grande faveur auprès de nous et nous lui avons assuré une belle destinée». Dieu le rapprochera de Lui au jour de la résurrection, lui accordera le rang élevé pour prix de son repentir et son équité. A ce propos le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- a dit: «Au jour de la résurrection, les équitables siégeront sur des chaires en lumière à droite du Miséricordieux, sachant que Ses deux mains sont droites, ceux qui étaient justes envers leurs familles et envers ceux qui étaient sous leur pouvoir» (*Rapporté par Boukhari*)⁽¹⁾.

Ibn Abi Hatem rapporte, d'après Abou Sa'id Al-Khudri, que le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- a dit: «Les hommes qui seront les plus aimés de Dieu et qui seront le plus proches de Lui, sont les imams justes. Et ceux qui sont les plus méprisés, et qui subiront le châtiment le plus atroce, sont les imams injustes».

يَدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ
فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ يَضِلُّونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا
نَسُوا يَوْمَ الْحِسَابِ

yâ Dawûdu 'innâ ja'alnâka ḥalifatan fil-'arḍi faḥkum bayna-n-nâsi bil-ḥaqqi walâ tattabi'i-l-hawâ fayuḍillaka 'an sabîli L-Lâhi 'inna-l-lâḍina yaḍillûna 'an sabîli-L-Lâhi lahum 'aḍâbun šadîdum-bima nasû yawma-l-hisâbi (26).

O David, nous avons fait de toi notre lieutenant sur terre. Juge entre les hommes avec équité. Ne suis pas tes penchants, si tu veux rester dans la voie d'Allah. Ceux qui s'écarteront de la voie d'Allah encourent un châtiment

(1) جاء في الصحيح: «المقسطون على منابر من نور، عن يمين الرحمن وكلتا يديه يمين، الذين (1) يقسطون في أهلهم وما ولوا» (رواه البخاري)

terrible. Ils sont punis pour avoir perdu de vue le jour du jugement dernier.
(26).

En voici une recommandation de Dieu à ceux qui sont investis du pouvoir de juger entre les hommes avec équité en suivant la loi descendue de Dieu -qu'il soit béni et exalté-, et de ne plus s'en écarter de peur de se dévier de la voie divine. Quant à ceux qui s'égarent loin du chemin de Dieu, qui font semblant d'oublier le jour du jugement, Il leur promet le douloureux châtiment. Ibn Abi Hatem rapporte que Abou Zar'a récitait du Coran devant Al-Walid Ben Abdul Malek. Celui-ci lui demanda: «Alors que tu viens de lire le Livre de Dieu et l'as compris, y trouves-tu que le calife sera jugé au jour de la résurrection?» -O prince des croyants, puis-je répondre en toute liberté?, demanda Abou Zar'a. -Dis, répliqua Al-Walid, tu es sous la protection de Dieu. Abou Zar'a rétorqua: «O prince des croyants, tu n'es pas plus considéré de la part de Dieu que David -que Dieu le salue-. Dieu lui a conféré et la prophétie et le califat, puis Il le menace dans Son Livre et lui dit: «O David, nous avons fait de toi notre lieutenant sur terre. Juge entre les hommes avec équité...».

«Ils sont punis pour avoir perdu de vue le jour du jugement dernier»
 C'est à dire que ceux qui feignent l'oubli du jugement dernier en ne plus œuvrant pour ce jour et délaissent la loi divine, subiront un supplice atroce.

وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ذَلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ
 كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ﴿٢٧﴾ أَمْ يَجْعَلُ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي
 الْأَرْضِ أَمْ يَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ﴿٢٨﴾ كَتَبَ أَنزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِّيَدَّبَّرُوا
 ءَايَاتِهِ وَلِيَسْتَدَكِّرَ أَولُوا الْأَلْبَابِ ﴿٢٩﴾

wamâ ḥalaqnâ-s-samâ`a wa-l-arḍa wamâ baynahumâ bâṭilan ḍâlika
 zannu-l-ladîna kafarû fawaylun li-l-ladîna kafarû mina-n-nâri (27) 'am
 nay'alu-l-ladîna 'âmanû wa 'amilû-ṣ-ṣâliḥâtî ka-l-mufsidîna fi-l-'arḍi 'am
 naj'alu-l-muttaqîna ka-l-fujjârî (28) Kitâbun 'anzalnâhu 'ilayka
 mubâraku-l-liyaddabarû 'â yâtihi waliyataḍakkara 'ulû-l-albâbi (29).

Nous n'avons pas créé sans but le ciel et la terre et ce qui les sépare. Il n'y a que les incrédules pour le penser. Malheur aux incrédules! ils seront livrés au feu. (27) Traiterons-nous de la même façon ceux qui croient et font le bien et ceux qui se conduisent mal en ce monde? Traiterons-nous de la même façon les scrupuleux et les dépravés? (28) Nous t'avons révélé un Livre béni dans le but que les hommes de bon sens méditent ses leçons et en tirent profit. (29).

Dieu n'a pas créé en vain toutes les créatures, mais plutôt pour proclamer Son unicité et L'adorer puis Il les rassemblera un jour pour les juger et rétribuer chacun selon ses œuvres de sorte que le soumis recevra sa récompense et l'incrédule subira le supplice du feu. Donc ceux qui ne croient pas à la vie future et renient le jour de la résurrection, croyant que la vie présente est la seule vie, malheur à eux! ils subiront le feu qui leur est réservé.

Puis pour montrer Son équité et Sa justice entre les hommes, Dieu dit: «Traiterons-nous de la même façon ceux qui croient et font le bien et ceux qui se conduisent mal en ce monde? Traiterons-nous de la même façon les scrupuleux et les dépravés?» Il devra y avoir un jour où chacun recevra les fruits de ses œuvres bonnes soient-elles ou mauvaises. Ceux qui sont doués de raison, certes, croient en ce jour, autrement chacun se serait comporté à sa guise. Tu vois l'injuste et le dépravé jouir d'une vie aisée et d'une grande postérité et mourra ainsi. D'autre part, tu trouves le soumis et le pieux mourir privé de tous les bienfaits de ce monde, et d'autant plus il mourra opprimé. Est-il logique qu'il n'y ait pas un Juge suprême pour juger l'un et l'autre? Si un tel jour où les comptes seraient réglés par un juge équitable, n'existe pas, les hommes auraient suivi leurs penchants en se déviant de la voie droite. Si le verdict juste et équitable n'est pas prononcé dans ce monde, il doit y avoir un jour où chacun sera jugé pour ce qu'il a fait dans la vie présente. Le Coran renferme entre autres enseignements, les principes de la justice et incite au bon raisonnement. Dieu a dit: «- Nous t'avons révélé un Livre béni dans le but que les hommes de bon sens méditent ses leçons et en tirent profit», et observent ses prescriptions.

وَوَهَبْنَا لِذَاوُدَ سُلَيْمٰنَ نِّعَمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿٣٠﴾ إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ

أَصْفَيْتُ الْحَيَادَ (٣١) فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ
بِالْحِجَابِ (٣٢) رُدُّوْهَا عَلَيَّ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ (٣٣)

wa wahabnâ li Dâwûda Sulaymâna ni'ma-l-'abdu 'innahû 'awwabun (30)
'id 'uriḍa 'alayhi bi-l-'aṣiyyi-s-sâfinâtu-l-jiyâdu (31) faqâla 'innî 'aḥbabtu
ḥubba-l-ḥayri 'an ḍikri rabbî ḥattâ tawârat bil-ḥijâbi (32) ruddûhâ '
alayya faṭafiqâ masham-bi-s-sûqi wal a'nâqi (33).

Nous donnâmes Salomon à David. Ce fut un serviteur fidèle. Il aimait à se recueillir en Allah. (30) On lui présenta, un soir, des chevaux de race. (31) Il dit: «J'ai admiré ces bêtes avec une telle force que le soleil s'est couché sans que j'aie prié pour Allah. (32) Ramenez-les- moi, dit-il. Il leur coupa aussitôt les jarrets et la tête. (33).

Salomon hérita de son père David la prophétie, car ce dernier avait d'autres enfants de ses épouses dont le nombre atteignit la centaine des femmes libres sans les esclaves. «Il aimait à se recueillir en Allah» qui signifie qu'il était un serviteur fervent qui priait beaucoup et se repentait à Dieu tout le temps.

«On lui présenta, un soir, des chevaux de race». Salomon possédait, comme a avancé Ibrahim At-Taimi, vingt-mille chevaux de race et c'étaient eux qui l'avaient distrait de la prière. Au sujet de cette cavale, on a rapporté que 'Aïcha -que Dieu l'agrée- reçut chez elle le Messenger de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- et lui présenta certains de ses jouets. Il remarqua que parmi eux se trouvaient de chevaux faits avec des pièces de tissus et l'un d'eux avait des ailes. En lui demandant à son propos, elle répondit: «Un cheval aux deux ailes! N'as-tu pas entendu que Salomon avait des chevaux ailés?». Il rit de ses propos et la quitta seule.

«Il dit: «J'ai admiré ces bêtes avec une telle force que le soleil s'est touché sans que j'aie prié». En commentant ce fait, des exégètes ont dit que, Salomon, en passant en revue ses chevaux qui lui plaisaient beaucoup, oublia de faire la prière de l'asr, sans que ce fut de sa part une négligence mais dû à un oubli, tout comme le Prophète qui, le jour de la bataille du fossé (Al-Khandaq) avait manqué à la prière de l'asr à

cause des préparatifs du combat, et il s'en acquitta après la prière du coucher du soleil.

«Ramenez-les-moi, dit-il. Il leur coupa aussitôt les jarrets et la tête». En les lui ramenant, d'après les dires de AL-Hassan, il s'écria: «Par Dieu, vous n'allez pas être la cause de ma distraction en manquant à une obligation envers mon Seigneur», Puis il ordonna de les égorger en leur coupant les jarrets et les têtes. Pour cela, Dieu lui donna en compensation mieux qu'eux en soumettant à son ordre le vent qui soufflait doucement sur son ordre là où il l'envoyait, de sorte que celui du matin soufflait durant un mois et celui du soir soufflait durant un mois. Et ce vent lui a été bien meilleur que ces chevaux.

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَأَلْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ جَسَداً ثُمَّ أَنَابَ ﴿٣٤﴾ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكاً لَا يَنْبَغِي لِإِنْسٍ مِنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٣٥﴾ فَصَحَّنا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رِخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ﴿٣٦﴾ وَالشَّيَاطِينَ كُلَّ بَنَّاءٍ وَعَوَّاصٍ ﴿٣٧﴾ مُمْرِنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿٣٨﴾ هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿٣٩﴾ وَلَنْ نَرْضَاكَ عَنْكَ لَئِنْ رُفِئَ عَنْكَ وَلَئِنْ رُفِئَ عَنْكَ وَلَئِنْ رُفِئَ عَنْكَ

wa laqad fatannâ Sulaymâna wa 'alqaynâ 'alâ kursiyyihî jasadân tûmma 'anâba (34) qâla rabbi-ğfir lî wa hab lî mulka-l-lâ yambağî lî'ağdin mim-ba'dî 'innaka 'anta-l-wahhâbu (35) fasahharnâ lahu-r-riħa tajrî bi'amrihi ruħâ'an haytu 'aşâba (36) wa-š-šayâtina kulla bannâ'in wa ġawwaşin (37) wa 'â ħarîna muqranîna fil 'aşfâdi (38) hâdâ 'atâ'unâ fammun 'aw 'amsik biğayri ħisâbin (39) wa 'inna lahû 'indânâ lazulfâ wa ħusna ma'âbin (40).

Nous éprouvâmes Salomon. Nous déposâmes un corps sur son trône. Il se repentit alors. (34) Il dit: «Seigneur, pardonne-moi. Accorde-moi une puissance que je serai seul à avoir . Tu es le dispensateur suprême. (35) Nous lui soumîmes le vent qui, docilement, sur son ordre, souffle là où il veut. (36) Nous lui soumîmes les démons qui étaient maçons ou plongeurs. (37) D'autres étaient enchaînés les uns aux autres. (38) Voici ce que nous te donnons: distribue-le ou garde-le à ta guise. (39) Salomon jouit d'une

grande faveur auprès de nous et nous lui avons assuré une belle destinée. (40).

Quelle fut cette épreuve? certains ont avancé que son fils mourut, et il fit montre de patience, et d'autres ont dit que Salomon fut atteint d'un mal qui le réduisit en faiblesse. «**Nous déposâmes un corps sur son trône**». Ce corps, d'après Ibn Abbas, Al-Hassan et Qatada, était un démon. «**Il se repentit alors**» et Dieu lui rendit sa puissance et sa splendeur. On a ajouté aussi que ce démon s'appelait Asaf ou Sakhr.

«**Il dit: «Seigneur, pardonne-moi. Accorde-moi une puissance que je serai seul à avoir. Tu es le dispensateur suprême**». Salomon demanda à Dieu de lui pardonner et de lui accorder un royaume tel qu'il n'existera plus pour une personne après lui. A cet égard, il est cité dans un hadith authentique, d'après Abou Houraira, que le Messager de Dieu - qu'Allah le bénisse et le salue- a dit: «Hier, un mauvais génie vint me couper la prière. Dieu -qu'Il soit béni et exalté- m'a donné la force sur lui et je pus l'attacher à l'une des colonnes de la mosquée afin que vous puissiez le voir au matin. Alors je me suis rappelé des dires de mon frère Salomon -que Dieu le salue- quand il a demandé à Dieu: «-**Seigneur , accorde-moi une puissance que je serai seul à avoir**» et je l'ai libéré».

Abou Ad-Darda' -que Dieu l'agrée- rapporte: «*Pendant la prière, nous avons entendu le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- dire: «Je me réfugie auprès de Dieu contre toi, «et»: «Je te maudis par la malédiction de Dieu»; trois fois. Puis il tendit sa main comme il voulut prendre quelque chose. La prière achevée, nous lui dîmes: «O Envoyé de Dieu, nous t'avons entendu durant la prière proférer des mots que nous ne t'avions pas entendu dire avant, et nous t'avons vu tendre ta main». Il répondit: «Cet ennemi de Dieu Iblis, apporta un dard flamboyant voulant me brûler le visage. Je lui dis: «Je me réfugie auprès de Dieu contre toi» trois fois. Puis je lui dis: «je te maudis par la malédiction de Dieu» trois fois aussi, mais il ne recula pas, enfin je pus l'attraper. Par Dieu, s'il n'y avait pas l'invocation de mon frère, il serait ligoté comme un jouet entre les mains des enfants de Médine» (Rapporté par Mouslim)^[1].*

عن أبي الدرداء رضي الله عنه قال: قام رسول الله ﷺ، فسمعناه يقول: «أعوذ بالله منك»، (1)

«Nous lui soumîmes le vent qui, docilement sur son ordre, souffle là où il vent» Al-Hassan AL-Basri a dit: «Contre les chevaux que Salomon a égorgés pour l'avoir distrahit de la prière, Dieu lui donna en compensation le vent et l'a soumis à son ordre et qui fut une puissance plus bénéfique que les chevaux». Sur son ordre, le vent le transportait à n'importe contrée qu'il voulait. Il lui donna et soumit en plus «Les démons qui étaient maçons et plongeurs». Ils lui exécutèrent des travaux qui dépassaient la capacité humaine tels que la construction des grands palais, des sanctuaires et des statues etc... D'autres plongeaient dans la mer pour extraire les perles et les pierres précieuses. «D'autres étaient enchaînés les uns aux autres» et ceux-ci furent les démons qui se sont montrés rebelles et refusèrent d'obéir aux ordres de Salomon, ils furent enchaînés pour les punir, ou bien parce qu'ils exécutèrent mal les travaux qui leur a confiés.

«Voici ce que nous te donnons: distribue-le ou garde-le à ta guise». De ce que tu nous demandes, ô Salomon, comme dons et moyens de puissance, tu peux le dispenser comme tu veux, comme tu peux le retenir, tu n'auras aucun compte à rendre, tout t'est permis, tu peux en disposer à ta guise.

A ce propos, il est cité dans les deux Sahih, que le Messager de Dieu -qu'Allah le bénisse et le salue- était libre de choisir entre: être un serviteur Envoyé, ou un Prophète-roi, pour donner ou priver de ce que Dieu lui accorde, il opta pour être le premier après avoir consulté Gabriel qui lui dit: «Sois modeste». Il préféra donc être un serviteur-envoyé, car ce poste est plus considéré auprès de Dieu -à Lui la puissance et la gloire- et plus élevé au jour de la résurrection, bien que le deuxième poste est magnifique et être un Prophète-roi dans les deux mondes. Car Dieu -qu'Il soit béni et exalté- avait donné à

ثم قال، ألعنك بلعنة الله وبسط يده كأنه يتناول شيئاً، فلما فرغ من الصلاة قلنا: يا رسول الله سمعناك تقول في الصلاة شيئاً لم نسمعك تقوله قبل ذلك، ورأيناك بسطت يدك، قال ﷺ: «إن عدو الله إبليس جاء بشهاب من نار ليحمله في وجهي، فقلت: أعوذ بالله منك ثلاث مرات، ثم قلت: ألعنك بلعنة الله التامة، فلم يستأخر ثلاث مرات، ثم أردت أن أخذه، والله لولا دعوة أخي سليمان لأصبح موثقاً يلعب به صبيان أهل المدينة» (رواه مسلم).

Salomon et la royauté et la prophétie, et a dit qu'il aura un beau lieu de retour en disant: «et nous lui avons assuré une belle destinée», dans la vie future.

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَىٰ رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ يَنْصُبْ وَعَذَابٍ ﴿٤١﴾ أَرْكُضْ
بِرِّجْلِكَ هَذَا مَغْسِلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ﴿٤٢﴾ وَوَعَيْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمَنْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا
وَذِكْرِي لِأُولَى الْأَلْبَابِ ﴿٤٣﴾ وَخَذْ بِيَدِكَ ضِقَّتْنَا فَأَضْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُتْ إِنَّا وَجَدْنَاهُ
صَابِرًا نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿٤٤﴾

wa-dkur 'abdanâ 'Ayyûba 'id nâdâ rabbahû 'annî massanî-š-šaytânû
binuṣbin wa 'adâbin-i (41) rkuṭ bi-rijlika hâdâ muḡtasalum-bâridun wa
ṣarâbun (42) wa wahbnâ lahû 'ahlahû wa miṭluhum ma'ahum
raḥmatam-minnâ wa ðikrâ li'uli-l-'albâbi (43) waḥuḍ biyadika ḡiḡtan
faṭrib bihî walâ taḥnaṭ 'innâ wajadnâhu ṣâbiran ni'ma-l-'abdu 'innahû -
awwâbun (44).

Souviens-toi de notre serviteur Job. Il prit Allah à témoin que Satan l'avait accablé de maladies et de peines. (41) Frappe le sol du pied, lui dit une voix. Une source d'eau fraîche jaillit, propre à la boisson et aux ablutions. (42) Nous lui rendîmes sa famille accrue du double. Ce fut là, de notre part, un geste de pitié et un encouragement pour qui médite. (43) Prends une gerbe de brindilles. Frappes-en pour ne pas te parjurer. Nous le trouvâmes patient. Il fut un serviteur modèle. Il aimait à se recueillir en Allah (44) .

Dieu mentionne son serviteur et envoyé Job (Ayoub) qui fut éprouvé par toute les sortes de maladies à tel point que tout son corps en fut atteint sauf son cœur qui resta exempt. D'autant plus, il perdit tous les moyens de subsistance qu'il jouissait auparavant, sa femme devait travailler pour lui assurer sa vie, pleine de foi et d'amour pour son mari. Elle demeura ainsi dix-huit ans sans se lasser. A savoir que Job avait une grande richesse et une grande postérité. Il devint démuné de tout, même les proches le fuyèrent à cause de sa maladie, et seule sa femme lui resta fidèle, et elle ne le quittait pas toute la journée sauf

pour aller rendre service à d'autres pour assurer la subsistance à elle et à son mari.

Après une longue endurance, Job implora le Seigneur par ces mots: «Le démon m'a atteint par une souffrance et un châtiment» en mes biens et ma famille. Le plus Miséricordieux des miséricordieux entendit ses supplications et l'exauça en lui ordonnant de se lever et de frapper le sol de son pied, et voilà qu'une source jaillit. Il lui ordonna d'en puiser de l'eau pour faire sa lotion, et par la suite toutes ses maladies disparurent. Il lui ordonna encore une fois de frapper le sol, et voilà une deuxième source d'eau qui jaillit, et il lui dit d'en boire, ainsi tout ce qu'il éprouvait dans son intérieur disparut. Il devint enfin exempt de toute maladie interne et externe, récupéra un corps sain et salubre.

Ibn Jarir et Ibn Abi Hatem rapportèrent d'après Anas -que Dieu l'agrée- que le Messager de Dieu - qu'Allah le bénisse et le salue - a dit: «Job, le Prophète de Dieu -que Dieu le salue- endura ses maladies dix-huit ans, aussi bien les proches que les amis le fuyèrent à l'exception de deux hommes qui étaient parmi les amis sincères et venaient lui rendre visite matin et soir. L'un d'eux dit à l'autre: «Sais-tu que Job avait commis un péché que nul avant lui ne l'a commis». - Quel est donc ce péché? demanda l'autre. Et le premier de répondre: «Depuis dix-huit-ans il fut frappé par les maladies sans que Dieu ne lui fasse miséricorde pour l'en débarrasser». Une fois en présence de Job, l'un de ces deux hommes demanda à Job la cause de sa maladie, et Job de répondre: «Je ne connais rien de ce que tu viens de me raconter sauf Dieu- à Lui la puissance et la gloire -qui est le plus savant. Je passais par deux hommes qui se disputaient en prenant Dieu à témoin. Comme je répugnais la façon de leur dispute surtout en mentionnant Dieu, je donnais de mes biens aux pauvres comme expiation afin que Dieu leur pardonne».

On a rapporté que, chaque fois qu'il voulait satisfaire un besoin, il s'en allait puis revenait et sa femme l'aidait. Une fois, allant faire satisfaire son besoin, il tarda à revenir. Dieu en ce moment-là l'inspira de frapper le sol, il s'exécuta, fit sa lotion et revint sous une belle apparence, après s'en être débarrassé de toutes ses maladies. A sa

vue, sa femme ne crut pas que c'était bien son mari, elle dit ensuite: «Puisse Dieu te bénir, as-tu vu le Prophète de Dieu l'éprouvé? Si tu es vraiment ce Prophète, je n'ai vu de ma vie un homme qui lui ressemble plus que toi». Et Job de répondre: «Je suis Job, ton mari».

Abou Houraira rapporte que le Messenger de Dieu - qu'Allah le bénisse et le salue - a dit: «*Pendant que Job faisait sa lotion tout nu, des sauterelles d'or s'abattirent sur lui. Comme il s'occupait à les recueillir dans son manteau, Dieu l'interpella en ces termes: «Job! Ne t'ai-je donc pas comblé de biens pour que tu puisses te passer de ce que tu vois là?» Et Jof de répondre: «Certes oui, ô Seigneur, mais je n'en aurai assez de Tes faveurs».*» (Rapporté par Boukhari et Ahmed)^[1].

«Nous lui rendîmes sa famille accrue du double. Ce fut là, de notre part un geste de pitié et un enseignement pour qui médite». En commentant ce verset, Al-Hassan et Qatada ont dit: Dieu fit ressusciter pour Job ses enfants deux fois plus nombreux, vivants tels qu'ils étaient. Ce fut une grâce de Dieu pour prix de sa patience et son endurance, et en même temps un souvenir pour ceux qui sont doués de raison et d'intelligence, qui doivent croire qu'après la gêne il y aura certainement une délivrance.

«Prends une gerbe de brindilles. Frappes-en pour ne pas te parjurer» car une fois Job fut irrité contre sa femme et jura que, une fois rétabli, il lui appliquera cent coups de bâton. Etant guéri, et comme il ne convenait plus à Job de punir sa femme après tous les services qu'elle lui a rendus, Dieu lui trouva cette issue en lui ordonnant de prendre un faisceau de cent tiges d'herbe et de n'en donner qu'un seul coup à sa femme, pour tenir son serment. Ainsi il lui en aurait donné cent et aurait tenu sa promesse. Dieu fit son éloge et dit: «Il fut un serviteur modèle. Il aimait à se recueillir en Allah» et qui se repentit en revenant à lui. Dieu a dit ailleurs: «Quant à celui qui craint Allah, Allah donnera une

(1) في الحديث قال رسول الله ﷺ: «بينما أيوب يغتسل عرياناً خر عليه جراد من ذهب فجعل أيوب عليه الصلاة والسلام يحثو في ثوبه، فناداه ربه عز وجل: يا أيوب ألم أكن أغنيك عما ترى؟ قال عليه الصلاة والسلام: بلى يا رب، ولكن لا غنى بي عن بركتك» (أخرجه البخاري وأحمد عن أبي هريرة).

issue favorable à ses affaires; il lui accordera ses dons par des moyens sur lesquels il ne comptait pas» [Coran LXV. 2- 3]. Les ulémas ont ajouté que ceci n'émane que de la foi

وَأَذْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ﴿٤٥﴾ إِنَّا أَخَصَّضْنَاهُمْ
بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ ﴿٤٦﴾ وَلَهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْآخِرِ ﴿٤٧﴾ وَأَذْكُرْ
إِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَذَا الْكَفْلِ وَكُلٌّ مِّنَ الْآخِرِينَ ﴿٤٨﴾

waḍ kur 'ibâdanâ 'Ibrâhîma wa 'Ishâqa wa Ya'qûba 'ulî-l-'aydî wa-l-'abṣârî (45) 'innâ 'aḥlaṣnâhum bi ḥâliṣatin dîkrâ-d-dâri (46) wa 'innahum 'indânâ lamina-l-muṣṭafîna-l-'aḥyâri (47) waḍ kur 'Ismâ'îla wa-L-Yasa'a wa ḍa-l-kafli wa kullum-mina-l-'aḥyâri (48).

Souviens-toi de nos serviteurs Abraham, Isaac et Jacob, pleins de mérites et de clairvoyance. (45) Nous leur donnâmes le privilège de faire penser à la vie future. (46) Ce sont nos bien-aimés et nos élus. (47) Souviens-toi l'Ismaël, d'Elisée et de Zil-Kifl, tous trois serviteurs d'élite. (48) Ceci est un avertissement...

Dieu mentionne ensuite quelques-uns de Ses serviteurs Prophètes qui furent doués d'une force et de clairvoyance. Cette force signifie le militantisme en s'acquittant de leurs devoirs envers Dieu, ou une force corporelle selon les dires d'Ibn Abbas. Quant à la clairvoyance elle est l'instruction dans la religion de Dieu et dans la vérité.

«Nous leur donnâmes le privilège de faire penser à la vie future» c'est à dire, d'après Moujahed, ils n'oeuvrent que pour la vie future sans penser à la vie présente. Quant à Malek Ben Dinar, il a dit: Dieu les a purifiés en leur ôtant l'amour de la vie présente pour les faire préoccuper de l'au-delà. La vie future, selon les dires de Sa'id Ben Joubayr, signifie le paradis.

«Ce sont nos bien-aimés et nos élus» et les mieux partagés. Les Prophètes cités dans le verset tel qu'Ismaël, Elisée et Zil-Kifl, on a parlé d'eux auparavant dans les autres sourates.

«Ceci est un avertissement» et un Rappel pour ceux qui en pensent.

هَذَا ذِكْرٌ وَإِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَحُسْنَ مَآثٍ ﴿٤٩﴾ جَنَّاتٍ عَدْنٍ مِّنْهُنَّ أَمْثَلُ الْآبَاطِ ﴿٥٠﴾ مُتَّكِئِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَنَاجِيهِمْ كَثِيرٍ وَشَرَابٍ ﴿٥١﴾ وَعِنْدَهُمْ قَاصِرَاتُ الطَّرْفِ أَزْوَاجٌ ﴿٥٢﴾ هَذَا مَا تُوعَدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ﴿٥٣﴾ إِنَّ هَذَا لَرِزْقُنَا مَا لَمْ يَنْفَادِ ﴿٥٤﴾

hâdâ dîkrun wa 'inna lil muttaqîna laḥusna ma'âbin (49) jannâtî 'adnin mufattahâta-l-lahumu-l-'abwâbu (50) muttaqî'îna fihâ yad'ûna fihâ bifâkihatin kaṭîratin wa šarâbin (51) wa 'indahum qâšîrât-u-ṭ-ṭarfi 'atrâbun (52) hâdâ mâ tu'adûna liyawmi-l-ḥisâbi (53) 'inna hâdâ larizqunâ mâlahû min nafâdin (54).

Ceux qui craignent Allah auront une belle destinée. (49) Les portes du jardin de l'Eden s'ouvriront devant eux. (50) Ils s'y délasseront. Ils se feront servir toute espèce de fruits et de boissons. (51) Ils auront auprès d'eux des femmes chastes et de leur âge. (52) Voici ce qu'on vous avait promis pour le jour du jugement dernier. (53) Toutes ces jouissances qu'on vous procure seront éternelles. (54).

Dieu promet à Ses bons seigneurs qui le craignent un bon retour vers Lui et qu'ils auront le Paradis comme récompense de leurs œuvres qui a huit portes et ils pourront y entrer par laquelle ils voudront «Ils s'y délasseront» accoudés sur des lits de repos. «Ils se feront servir toute espèce de fruits» de ce qu'ils désirent en abondance «et de boissons» comme Dieu a dit ailleurs: «Des domestiques éternellement jeunes, leur offriront des coupes et des aiguères. Des gobelets remplis d'une liqueur exquise» [Coran LVI, 17-18].

«Ils auront auprès d'eux des femmes chastes et de leur âge». Ces femmes ne regarderont que leurs maris et qui seront de même âge. «Voici ce qu'on vous avait promis pour le jour du jugement dernier». Tel est, en d'autre terme, le Paradis que Dieu a promis à ses serviteurs bons et pieux, qu'ils y accéderont après leur résurrection et leur délivrance du Feu. Telles sont les donations de Dieu qui ni s'épuisent jamais voire éternelles: «ses fruits (du paradis) se reproduisent sans cesse; l'ombre n'en est jamais chassée. Voilà la demeure qui accueillera les croyants. Pour les incrédules, ce sera la géhenne.» [Coran XIII, 35]

هَذَا وَاتَّكَ لِلطَّغْيَيْنِ لَشْرَّ مَنَاقِبٍ ۝ (٥٥) جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَنَسَّ إِلَهُادُ ۝ (٥٦) هَذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَعَسَاقُ ۝ (٥٧) وَمَا حَرَّ مِنْ شَكْلِهِمْ أَزْوَاجُ ۝ (٥٨) هَذَا فَوْجٌ مُّقْتَحِمٌ مَعَكُمْ لَا مَرْجَا يَوْمَ ۝ (٥٩) إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ۝ (٦٠) قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَا مَرْجَا بِكُمْ أَنْتُمْ قَدْ مَتَمَمْتُمْ لَنَا فَنَسَّ الْقَرَارُ ۝ (٦١) قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَزِدْهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ۝ (٦٢) وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ ۝ (٦٣) أَخَذَتْهُمْ سَخِرِيًا أَمْ زَاغَتْ عَنْهُمْ الْبَصَرُ ۝ (٦٤) إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ۝ (٦٤)

hâd â wa 'inna liṭṭâgîna la šarra ma'âbin (55) jahannama yašlawnahâ fabi-sa-l-mihâdu (56) hâd â fa-l-yaḏûqûhu ḥamîmun wa ġassâqun (57) wa 'â ḥaru min šaklihî 'azwâjun (58) hâd â fawjum muqtaḥimum ma'akum lâ marḥabam-bihim 'innahum šâlû-n-nâri (59) qâlû bal-'antum lâ marḥabam-bikum 'antum qaddamtumûhu lanâ fabi'sa-l-qarâru (60) qâlû rabbanâ man qaddama lanâ hâd â fazidhu 'aḏâban ḏi'fan fi-n-nâri (61) wa qâlû mâ lanâ lâ narâ rijâlan kunnâ na'udduhum mina-l-'ašrâri (62) 'attaḥadnâhum siḥriyyan 'am zâgatil-'abṣâru (63) 'inna ḏâlika laḥaqqun taḥâşumu 'ahli-n-nâri (64).

Les méchants auront la plus triste des destinées. (55) Ils seront précipités dans l'enfer. Horrible séjour. (56) Voici votre boisson. Goûtez-la, leur dira-t-on, bouillante et pleine d'immondices. (57) Et d'autres supplices du même genre leur seront infligés sous les formes les plus diverses. (58) Voilà encore une bande de damnés qui pénètrent avec vous; diront les chefs. Malédiction sur eux. Ils sont voués au feu. (59) Non, que la malédiction soit plutôt sur vous qui avez causé notre perte? quel affreux séjour que l'enfer! (60) S'adressant à Allah, ils diront: «Seigneur, double la peine de ceux qui ont attiré sur nous le châtiment du feu. (61) Pourquoi, dirent certains, ne voyons-nous pas des gens que nous tenions sur terre pour des misérables, (62) et que nous méprisions? Echappent-ils à nos regards? (63) C'est bien ainsi que les choses se passeront, c'est bien ainsi que les damnés se disputeront dans la géhenne. (64).

A l'inverse des croyants, les impies seront voués à l'Enfer, ceux qui auront mécru, traité les Prophètes de Dieu de menteurs et auront désobéi aux ordres et enseignements de Dieu auront la triste fin et le mauvais sort au jour dernier. Ils seront abreuvés d'eau bouillante et d'une autre fétide, **«et d'autres supplices du même genre leur seront infligés sous les formes les plus diverses.»** A ce propos Abou Sa'id rapporte que le Messager de Dieu - qu'Allah le bénisse et le salue - a dit: **«Si un seau de l'eau fétide était versé dans le bas monde, il aurait pourri les habitants»**. Ka'b Al-Ahbar, de sa part, a dit en commentant l'eau fétide: **«C'est une source en Enfer qui renferme les venins des serpents et des scorpions. On amènera le coupable pour l'y plonger une seule fois, et il en sortira de sorte que sa peau sera tombée de son corps jusqu'à la trainer derrière lui en marchant»**. Quant aux genres du supplice, ils seront: le froid glacial, le souffle brûlant, l'eau fétide, le zakkoum et d'autres.

«Voilà encore une bande de damnés qui pénètrent avec eux, diront les chefs. Malédiction sur eux. Ils sont voués au feu». Ceux qui entreront à l'enfer, au lieu d'échanger le salut comme feront les élus du paradis, ils maudiront les uns les autres, les uns renieront les autres, et les uns ne souhaiteront pas la bienvenue aux autres. Chaque bande s'adressera à Dieu et dira: **«Seigneur, double la peine de ceux qui ont attiré sur nous le châtiment du feu»** comme Dieu a dit dans une autre sourate: **«.. La dernière, montrant la précédente, dira: «Seigneur, voilà les gens qui nous ont égarés. Double-leur le supplice du feu»**. Allah répondra: **«Le supplice sera double pour tous. Mais vous ne savez pas ce qui vous attend.»** [Coran VII, 38]. Chacun recevra le supplice qu'il méritera.

«Pourquoi, diront certains, ne voyons-nous pas des gens que nous tenions sur terre pour des misérables.» Ils chercheront des gens qui les pernaient pour égarés dans le bas monde, alors qu'ils étaient des croyants. Moujahed a dit: ce sont les paroles d'Abou Jahl qui dira: Pourquoi ne vois-je pas avec moi Bilal, Ammar, Yasser et un tel..? Car ils ne les verront plus à l'enfer plutôt ils seront introduits au paradis. **«Echappent-ils à nos regards»** peut-être ils sont quelques parts mais nos yeux ne pourront pas les voir? Mais ils ne tarderont à constater qu'ils sont aux plus hauts rangs au paradis pour prix de leur foi. Dieu a dit à cet égard: **«Les habitants du ciel diront à ceux de l'enfer: «Voici que se**

réalisent les promesses de notre Seigneur. Et celle qu'il vous a faites se réalisent-elles pour vous?» Ils répondront: oui. Un crieur annoncera: «Malédiction d'Allah sur les coupables.» [Coran VII, 44].

«C'est bien ainsi que les choses passeront, c'est bien ainsi que les damnés se disputeront dans la géhenne». Cela signifie: Ce que nous t'avons fait savoir, ô Mouhammad, de la dispute des damnés de l'Enfer, est une réalité sans aucun doute possible

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنْذِرٌ وَمَا مِن إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٦٥﴾ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ
وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفُورُ ﴿٦٦﴾ قُلْ هُوَ نَبَأٌ عَظِيمٌ ﴿٦٧﴾ أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ﴿٦٨﴾
مَا كَانَ لِي مِن عِلْمٍ بِالْمَلَأِ الْأَعْلَى إِذْ يَخْتَصِمُونَ ﴿٦٩﴾ إِن يُوحَىٰ إِلَىٰ إِلَّا أَنَّمَا أَنَا
نَذِيرٌ مُّبِينٌ ﴿٧٠﴾

qul 'innamâ 'anâ munzirun wa mâ min 'ilâhin 'illâ-L-Lâhu-l-Wâhîdu-l-Qahhâru (65) rabbu-s-samâwâti wal-l-'arđi wamâ baynahumâ-l-'Azîzu-l-gaffâru (66) qul huwa naba'un 'azîmun (67) 'antum 'anhu mu'riđ ûna (68) mâ kâna lî min 'ilmim-bi-l-mala'i-l-'a'lâ 'iđ yahtaşimûna (69) 'in yuhâ 'ilayya 'illâ 'annamâ 'anâ nadîrum-mubînun (70).

Dis: Ma mission est seulement d'avertir. Il n'y a d'autre Dieu qu'Allah, l'unique, le tout-puissant, (65) le Maître des cieux et de la terre et de l'espace qui les sépare, l'Auguste, le Miséricordieux» (66) **Dis:** Ce Coran est un message important, (67) et cependant vous le négligez. (68) J'ignore ce qui s'est passé dans les conseils célestes au moment de leurs délibérations. (69) Je n'ai d'autre mission que de transmettre clairement les avertissements d'Allah. (70).

Dieu ordonne à Mouhammed de répondre aux incrédules qui ne croient pas en Lui et en Ses Prophètes, qu'il n'est qu'un avertisseur et non un menteur ou autre comme vous le prétendez. Et sachez qu'il n'y a qu'un seul Dieu, unique qui domine tout. Il est le Seigneur des cieux et de la terre et de ce qui se trouve entre eux, et qui en dispose. Il est celui qui pardonne, le Puissant qui absout les péchés et châtie.

«Dis: Ce Coran est un message important» dont je suis chargé de vous le communiquer, et une annonce solennelle et vous vous en détournez! «J'ignore ce qui s'est passé dans les conseils célestes au moment de leurs délibérations». C'est à dire: Je ne détiens aucune science des querelles des Chefs suprêmes, si ce n'est par révélation. S'agit-il d'Adam -que Dieu le salue- comme on a dit, et d'Iblis quand il a refusé de se prosterner devant lui, ou de la discussion d'Iblis avec son Seigneur quand Il a créé Adam, ou autres sujets...

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ اِنِّیْ خَلَقْتُ بَشَرًا مِّنْ طِیْنٍ ﴿٧١﴾ فَاِذَا سَوَّيْتُمْ وَنَفَخْتُ فِيْهِ
 مِنْ رُّوْحِیْ فَقَعُوْا لَهٗ سٰجِدٰیْنَ ﴿٧٢﴾ فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اٰجَمٰوْنَ ﴿٧٣﴾ اِلَّا
 اِبْلِیْسَ اَسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكٰفِرِیْنَ ﴿٧٤﴾ قَالَ یٰۤاٰیٰیْلٰیسَ مَا مَنَعَكَ اَنْ تَسْجُدَ لِمَا
 خَلَقْتُ یَدَیْیَ اَسْتَكْبَرْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْعٰلِیْنَ ﴿٧٥﴾ قَالَ اَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْنِیْ مِنْ
 نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِیْنٍ ﴿٧٦﴾ قَالَ فَاَخْرِجْ مِنْهَا فَاِنَّكَ رَجِیْمٌ ﴿٧٧﴾ وَاِنَّ عَلَیْكَ لَعْنَتِیْ
 اِلٰی یَوْمِ الدِّیْنِ ﴿٧٨﴾ قَالَ رَبِّ فَاَنْظِرْنِیْ اِلٰی یَوْمِ یُعْتَوْنَ ﴿٧٩﴾ قَالَ فَاِنَّكَ مِنَ
 الْمُنْظَرِیْنَ ﴿٨٠﴾ اِلٰی یَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُوْمِ ﴿٨١﴾ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَا تُخَوِّنُهُمْ اٰجَمِیْنَ
 ﴿٨٢﴾ اِلَّا عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِیْنَ ﴿٨٣﴾ قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ اَقُوْلُ ﴿٨٤﴾ لَا تَمْلَأَنَّ
 جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبَعَكَ مِنْهُمْ اٰجَمِیْنَ ﴿٨٥﴾

'id qāla rabbuka lil-malâ'ikati 'innî hâliqum bašaram-min ṭîmin (71)
 fa'idâ sawwaytuhû wa nafahtu fîhi mir-rûhî faqa'û lahû sâjidîna (72)
 fasajada-l-malâ'ikatu kullumhum 'ajma'ûna (73) 'illâ 'Iblîsa-s-takbara
 wa kâna mina-l-kâfirîna (74) qâla yâ Iblîsu mâ mana'aka 'an tasjuda
 limâ hâlaqtu biyadayya 'astakbarta 'am kunta mina-l-'âlîna (75) qâla
 'ana hayrum minhu hâlaqtanî min nârin wa hâlaqtahu min ṭînin (76-)
 qâla fahruj minhâ fa'innaka rajîmun (77) wa 'inna 'alayka la'natî 'ilâ
 yawmi-d-dîni (78) qâla rabbi fa'anzirnî 'ilâ yawmi yub'aṭûna (79) qâla
 fa'innaka mina-l-munzarîna (80) 'ilâ yawmi-l-waqtî-l-ma'lûmi (81) qâla fa
 bi'izzatika la 'agwiyanahum 'ajma'îna (82) 'illâ 'ibâdaka minhumu-l-

muhlaşîna (83) qâla fal haqqu wal haqqa 'aqûlu (84) la 'amla'anna jahannama minka wa mimman tabi'aka minhum 'ajma'îna (85).

Ton Seigneur dit aux anges: «Je créerai un homme avec de l'argile. (71) Quand j'aurai arrêté sa forme et que Je lui aurai insufflé de mon esprit, prosternez-vous devant lui. (72) Tous les anges sans exception se prosternèrent devant lui. (73) Iblis seul, par orgueil s'y refusa. Il se rangea du côté des rebelles. (74) «O Iblis, lui dit Allah, pourquoi ne te prosternes-tu pas devant ce que j'ai créé de mes propres mains? Est-ce par orgueil ou te crois-tu un trop haut personnage?» (75) «Je lui suis supérieur, répondit Iblis. Ne m'as-tu pas tiré du feu alors que Tu l'as tiré de la boue?» (76) «Sors d'ici, lui cria Allah, lapidé que tu es. (77) Ma malédiction te poursuivra jusqu'au jour dernier» (78) «Seigneur, reprit Iblis, fais-moi grâce jusqu'à la résurrection.» (79) «Je te fais grâce (80) jusqu'au jour de l'instant solennel (81) «Par Ta toute puissance, je les séduirai tous (82) sauf toutefois Tes serviteurs indéfectibles» (83) «Voilà la vérité, repartit Allah, et cette vérité, (84) est que Je comblerai l'enfer de toi et de tous ceux qui prendront ton parti». (85).

Nous avons déjà parlé de l'histoire d'Iblis avec le Seigneur dans les sourates: La Vache, Al'A'raf, Al-Hijr, La caverne et autres. Dieu -à lui la puissance et la gloire- avait informé les anges avant la création d'Adam qu'il allait créer un humain d'une argile extraite d'une boue malléable, et lorsque l'homme sera créé, ils devront se prosterner devant lui par égards, respect et obéissance aux ordres divins. Les anges obtempérèrent aux ordres sauf Iblis qui refusa, car il ne faisait pas partie d'eux mais de la race des djinns. Sa nature le poussa à désobéir à Dieu et se disputa avec Lui quant à la création d'Adam, prétendant qu'il fut créé du feu alors qu'Adam de la terre. Il se montra rebelle et renia, alors Dieu l'éloigna de sa miséricorde. Il le fit descendre du Paradis honni et réprouvé.

Iblis demanda alors au Seigneur de lui accorder un délai jusqu'au jour de la résurrection. Il le lui accorda car Il est le clément qui ne hâte pas Son châtiment à celui qui lui désobéit. Recevant cette grâce divine, Iblis se montra rebelle et s'insurgea. Il dit à Dieu: «Par Ta toute puissance, Je les séduirai tous, sauf toutefois Tes serviteurs indéfectibles». Il déclara alors qu'il va tromper tous les hommes et les perdre sauf les

fidèles à Dieu. Et le Seigneur de lui répondre: «Tu n'auras aucune prise sur Mes serviteurs sincères, seuls les insensés te suivront» [Coran XV, 42].

«Voilà la vérité, repartit Allah, et cette vérité, est que Je comblerai l'enfer de toi et de tous ceux qui prendront ton parti». Dieu a juré qu'il précipitera en Enfer tous ceux qui seront égarés par Iblis tout comme Il a dit ailleurs: «Mais nous avons décrété de peupler l'enfer de démons et d'hommes» [Coran XXXII, 13].

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ﴿٨٦﴾ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ﴿٨٧﴾ وَلَنَعْلَمَنَّ نَبَأُ بَعْدَ حِينٍ ﴿٨٨﴾

qul mâ 'as'alukum 'alayhi min 'ajrin wamâ 'ana mina-l-mutakallifina (86) 'in huwa 'illâ ðikrun lil'âlamîna (87) walta'lamunna naba'ahu ba'da hîn (88).

Dis: Je ne sollicite aucune rétribution et je n'ai rien d'un beau parleur. (86) Le Coran est une leçon pour l'univers. (87) Vous ne tarderez pas à vous en rendre compte (88).

Dieu ordonne à Son Messager de dire aux impies: Je ne vous demande aucun salaire contre ce message ni pour les conseils que je vous prodigue, surtout des biens de ce monde, et je ne suis pas de ceux qui s'imposent en y ajoutant quelque chose de moi-même, ni d'en diminuer, mais je n'y cherche que la satisfaction de mon Seigneur. A ce propos, Masrouq rapporte: «En nous rendant une fois chez Abdullah Ben Mass'oud, il nous dit: «O hommes! celui qui a une certaine connaissance d'une chose qu'il la transmette, sinon qu'il dise: «Dieu est le plus savant» s'il n'a aucune connaissance. Dieu -à Lui la puissance et la gloire a dit à Son Prophète -qu'Allah le bénisse et le salue- : «Dis: Je ne sollicite aucune rétribution et je n'ai rien d'un beau parleur».

«Le Coran est une leçon pour l'univers» s'agit-il d'hommes ou de génies. «Vous ne tarderez pas à vous en rendre compte» au jour de la résurrection. Al-Hassan Al-Basri a dit: «O fils d'Adam, quand tu meurs, tu sauras la nouvelle certaine».